

ALBINA.

Prenumeratiuni se facu la toti dd. corespondenti ai nostri, si de a dreptulu la Redactiune Stationsgasse Nr. 1, unde s'nta se adresa si corespondentiile, ce privescu Redactiunea, administratiunea sau editura; cate vor fi nefrancate, lu se vor primi, era cele anonime nu se vor publica.

Pentru anunturi si alte comunicatiuni de interesu privat — se raspunde cata 7 cr. de linia; repetiriile se facu cu pretiu scoditn. Pretiulu timbrului este 30 cr. pentru una data se antecipa.

Pesta, in 18 iunie n. 1873.

Catastrofa societatii de speculanti, borsieri si ingielatori, adica a bursei din Viena, a produsu criza financiara generala in tota tara Austro-Ungaria. Amelioratiuni ale idovilor au datu un impulsu inversiunilor mai contrariu inu actiunea loru opozitionala, si a provocata in contra sa chiar si pre ai sei.

Nici Germania cea mare nu se seste tocmai ferocita. Frecarile intre biserica si statu neliniscocu spiritele, si dlu Bismark prin noua propositiune in privinta a presei, prin carea par ca rivalisedia cu Ultramontanii din Francia, feresce din alu seu punctu de manecare, a datu nou impulsu inversiunilor sei contrariu inu actiunea loru opozitionala, si a provocata in contra sa chiar si pre ai sei.

Domni magiari trasi-impinsi.

PESTA, in 18 iunie n.

Se nu Ve indoiti catu de pucinu, ca Austro-Ungaria prin politic'a din Berlinu si din Petropole este mereu condusa spre perire.

Astfelu incepe unu amicu din Viena, unu articlu ce ni tramite, dar pe care — in momentu nu-lu potemu publica, ci numai lu vom apretia.

Austro-Ungaria de 6-7 ani n'a lucratu si nu s'a ingrigitu, de catu a imadusi spiritulu nationalu si liberalu alu poporaloru sale. Acestui scopu a sacrificatu tote!

Austro-Ungaria a spartu monarchia, pentru d'a o scapa de federalismu, uniculu modu, unica sistema, posibile pentru a satisfice poporale.

Austro-Ungaria a falsificatu tote ideile si conceptele de moralu, patriotismu, si dreptu, pentru d'a face posibilu impiedecarea egalitatei nationale.

Astfelu Austro-Ungaria crede, ca cu sifa, cu puterea, si — parte prin coruptiune si pacalire, va face ca se dispare aspiratiunile nationale de cultura si de drepturi, si monarchia se devina mai unitaria, mai compacta, mai disciplinata, mai valorosa pentru lupt'a cea mare cu vecinii — in viitoriu.

De aceea, Austro-Ungaria, pana se compuna si consolidade in intru prin sugrumarea aspiratiunilor nationale si liberali, — mereu s'a acomodatu tuturor dorintieloru si inspiratiuniloru din Berlinu si din Petropole si amicu si armonia intre Austro-Ungaria si ambele colose vecine despre nordu, consortiulu marelui Andrassy cu Bismark si cu Gorciakov, nu are, nu pote se aiba altu intelesu, — precum faptele incepu a dovedi, de catu supunerea, cederea Austro-Ungariei intru tote, degradarea sa propria la rol'a de satellite!

Dar, dupa planu, acest'a ave se fie numai pre unu scurtu timplu, pana — la intramare prin destramare si subjugare.

Destramarea — prin dualismu s'a facutu; subjugarea prin dripirea la pamentu a nationalitatiloru inca s'a facutu; dar intramarea — in locu se se apropia, totu mai multu se indeparta!

Cine cu minte si cu inima — va pote se nege acest'a? Cine nu vede, nu pricepe, ca astadi in tota privinta multu mai ren stamu, de catu nainte de — 5, de 10, de 15 seu chiar de 20 de ani?!

Cribele finantiale, ce necurmatu banues tier'a, nemultiimirile generali, ce au cuprinsu inimele, seracia, ce se respandesc in proportiune ingrozitoria, nesecuranti'a, ce domnesce pre tote, dar chiar tote terenels vietii publice, — nu sunt aparitiuni si semne de intramare si consolidare, de insanetosire si taria a Monarchiei!

Noi — nu apartinemu, si ca omeni de onenia, de patriotismu si liberalismu sinceru si seriosu — nu potemu apartiene la guvernulu si politic'a de astadi

a Ungariei. si nici nu suntemu adapati in secretele stepanitoriloru tieriei, cunoscemu totusi pre bine amarulu situatiuniloru, greutatile perplesitate si calamitatele loru constitutiunali si finantiali; scim cu se legana ca si frundi'a pre apu, asteptandu in totu minutulu ca — celu mai micu valu, suflatu de ventu, se-i apuce si se-i cufunde si prefaca in nemica!

Monarchulu — a voitu binele si alu seu, si alu Casei sale, si alu tiereloru si poporaloru sale; acest'a suntemu detori s'o credemu; — dar — a fostu reu informatu, amagitu, sedusu: vai de autori, de consiliari, deca Monarchulu si-va deschide ochii si va cunoce retacirea si va vede prepaste! De aceea Monarchulu cu ori-ce pretiu trebuie tinentu in retacire si amagire, a nume in catu pentru ticalos'a stare a poporului si calamitatea comuna; de aceea calea luata — trebuie urmata cu ori-ce sacrificiu!

De aceea — desi peryeniti pana la gur'a prepastei, domni stepanitori totu nu se pacaescu, nu retorna. Ast'a este natura, cursulu, consecinta peccatului! Astfelu se ruina si peru tieri si popora; astfelu se subsapa si surpa — naturalmente tronuri si dinastie!

Domni nostri magiari s'au oferitu de companioni si cameradi iesutiloru de peste Laita, nemtiloru egemoni; — acestia in perplesitate loru ii-au primitu si li-au datu — tota libertatea si puterea — d'a vatema de morte poporale Ungariei, d'a destepta ura neimpacabila juru in prejuru; si astfelu d'a pregati, ruina tieriei; facendu cale pe d'o parte germanismului, pe de alt'a panslavismului, cari imparu a se fi intielesu in Berlinu si in Petropole.

Domni magiari, precum ei ca omeni corupti de egoismu si particularismu s'au ingagiatu nemtiloru, facendu-se — cu seu fora scire si sentire — unelte acelor'a; intocmai au calculatu si ei a casa pe spriginulu tuturor celoru corupti de egoismu si particularismu, magiari si nemagiari, si mereu, dar pre facia, au ingagitu pre cati numai au potutu afla omeni d'asta valore de unelte pentru politic'a loru. Astfelu s'a compusu marea tabera de astadi a stepanitoriloru, pre cari ii nutresce tier'a; astfelu si ai nostri egoisti si a nume toti cei slabi de angeru, seu mangiti la caracteru, s'au facutu unelte orbe ale peccatosei politice de astadi.

Cu catu domni mai multu au fostu sustienuti si incuragiatu din Viena si din Germania pre calea acestei politice peccatose si ruinatorie de tier'a, si cu catu loru li-a succesu a ingagia aici a casa instrumente mai multe, mai agere si mai nerusinate — pentru acesta politica ruinatoria, cu atat'a ei mai oblu si mai orbisulu au urmat'o, cu atat'u reulu, crisa, catastrofa s'a acceleratu!

Dar — astfelu de crise, catastrofe, ruine — dupa natura lucrului, nici candu nu se estindu numai asupra autoriloru si provocatoriloru loru, ci pururia atingu si isbescu cumplitu multimea poporului, si dd. magiari tocmai asi se vor convinge, ca natiunea loru, poporulu magiaru, are se porte grelele consecentie ale peccatelor si retaciloru loru, pre cum romanii pururia au sentitu si semtu atatu de greu tocmai si astadi, mai vertosu in Transilvania, consecentie retacirei seu perfidiei conducetiloru loru!

Destulu ca domni magiari de la putere, prin vócea sierenica a celoru din

Viena si Berlinu amagiti si respective trasi, er prin servilismulu si spriginulu nemorale alu omeniloru slabi, atricati seu egoisti — din midiloculu nostru — incuragiatu si impinsi, au urmatu si urma calea spre prepaste! si noi n'avemu cate mai pucina indoieia, ca totu astfelu, prin celelesi poteri necurate — vor fi condusi mai de parte la peccate peccatose si se anuncia din Viena! Si atunci:

„Trasii-impinsii domni magiari vor fi blastemati de ai loru, er ei vor blastema pre acea, pre cari astadi — dincolo, peste Laita ii tienu de companioni, de amici, seu cameradi, si pre acei mameluci, Olteni si Bordani — de din coci, pre cari astadi ii tienu de spriginitori ai loru, de patrioti eminenti! —

Diet'a Ungariei

Siedinta casei representative de sabbata, 14 iunie, fu o siedinta insuflatoria de mari ingirigi pentru ministerulu ung. si in specialu pentru dlu Kerkapolyi, ministrulu de finantie.

A fostu adoca la ordinea dilei proiectulu de resolutiune alu deputatulu E. Simonyi in caus'a unei bance magiare, din carea escelinti'asa dlu ministru facuse cestiune de cabinetu. Pericululu insa s'a delaturatu, caci nainte d'a se incepe siedinta, Kerkapolyi a consultatu cu dlu E. Simonyi, convingendu-lu pre acest'a cumca in crisa financiara de astadi nu sunt aspecte de felu pentru o favorabile deslegare a cestiunei de banca. „Pentru ca — dise elu, ultimulu refugiu, nu numai alu pietiei, ci — in miseria ei de astadi — si a vistoriei statului, este banca nationala din Viena.“

Apoi in discusiunea asupra bancei ce magiari vreu se infintiede, usioru s'ar pote vatema suveranitatea bancei nationale, si atunci acest'a n'ar acord'a de felu creditu vistoriei statului si pietieloru de bani, si astfelu catastrofa ar fi gat'a.

Dlu E. Simonyi deci, abdisa de a-si motiva asta data proiectulu de resolutiune si propuse elu insusi a-se amen'a desbateru asupra acestei cestiuni pana atunci, candu guvernulu va afla timplu convenitu pentru deslegarea ei definitiva. Propunerea de amenare — se intielege, ca s'a primitu.

Altu obiectu la ordinea dilei au fost reportulu comisiunei petitiunarie asupra mai multoru petitiuni. Amintimu numai despre aceea a municipiulu Neoplanta, contra nelegalitatiloru comise de comisariulu regiu br. Majthényi.

Comisiunea petitiunaria apretinudu importanta a petitiunei, propune a-se avis'a munitrului de interne, ca se ordene, in acesta cauza investigatiune, despre care apoi se referadie Casei.

Miletics presenta unu proiectu de resolutiune, conformu caruia guvernulu se se indruma, ca tragendu la respundere pre numitulu comisariu regiu pentru abuserile de oficiu, dupa impregiurari se ordene asupra-i investigatiune disciplinaria, seu criminala, si se reporte Casei despre pasii facuti.

Cas'a primesce propunerea comisiunei. Mai amintimu ca la inceputulu siedintiei presiedintele Bittó anucia casei, cumca a primitu o telegrama de la Panciova, adreata Dietei, prin carea numitulu orasiu protesta cu tota resolutiunea contra desbaterii asupra proiecteloru de lege pentru provincializarea congniuului militariu, fora reprezentantii sei. Dupa ce insa cas'a — dise presiedintele — a desiau deja la o asemenea ocaziune, cumca astfelu de telegrama nu se potu considera de petitiuni, si considerandu ca acesta telegrama cuprinde in sine unu protestu, care nici decum nu se pote primi, daca on. casa se invoesce, elu va retransmite telegram'a simpaminte municipiulu Panciova.

la Francia, peccatosulu, coruptulu coruptoriulu guverna alu coalitiei monarchice, nepotendu inca proclama fondamintu monarchia, se marginesc ast'a deocamdata pe locu dar implinesc tota stricteti'a demandatiunilor iesutiloru si ultramontanilor, acestoru dusman de merbe si cogetarii si misarii li se da in velle. Insolenti si infernali cum ai, au infuantiatu pe guvernulu lui de la Paris, se suprime organelu libere-republicane si se spriginesc si sporec celu monarchic si ultramontane.

Din indomnata suprimerii diariului „Corsaire“ dlu Gambetta, nepotendu pre ministrulu de interne, scopu adunarii unu cercu alu ministrii frantuzi, adreata tuturor presei, in care se impune acest'a, a informu despre spiritulu diaristicii vechide si se reporte apoi in detaliu: este si cari diarie sunt monarchice si republicane, pentru ca acelea se se suprime, era acestea se se suprime!

Decoperindu-se aceste infame planu ale guvernului, comandate de ultramontani, liberabilulu guvern de securu a votu de blamu si cadea, dca dlu Wangu nu afla inca neoportuna terea conjuratoriloru, caror'a pap'a dlu Wangu a trimisu binecuventarea sa, ca se vedu Doinne, ci se-i restituie pota nemica si pentru ca Urbea eterna, se devina drasi cuibulu si capital'a loru.

No mangaiamu insa ca, precum se vede, tote binecuventarile ce Pin alu d'asta imperatiloru si principiloru, n'au in binecuventorie. Vide: Napoleonu, Louis Maximilianu impera tulu de Prusia, Eugeniu, scl. Astfelu speramu, guvernulu actualu din Francia n'o va da multu, nici chiar petrecutu intru lucrurile sale de binecuventarea sanse Parinte.

Unde at'a este, si mai infam, este d'asta guvernulu a tramite talu peccatose, provocandu-se vóca de totu truda intru despopularea loru tiers si a Republicei in infamul loru!

Abitu para inu, dupa mersulu natiuniloru, va produce efectulu contrariu. —

lege — și disputatu multu și a lucratu pu-

Sciindu eu deci că o atare judecata gre-

„Telegrafulu“ ni spune: că *sinodulu a*

„Cându sustieniu eu: că *sinodulu archi-*

„Pentru ca să poți face inșă tóte acestea,

Cându vine inșă „Telegrafulu“ si ni

„Cându vine inșă „Telegrafulu“ si voiesce a

„Apoi vedi onor. Redactiune! unde duce

„Apoi aceea totu nu o potu presupune de la

„Cându vine inșă „Telegrafulu“ si ni

unu parlamentu undeva pre pamentu, unde sè

Catru acést'a se mai adaoga și aceea im-

Apoi inca un'a ni mai spune „Telegra-

Lucrulu celu mai interesantu si mai cur-

Fiindu inșă acestu punctu desbatutu de-

Er acum ca de incheiare — rogu pre

si se luore amesuratu acelea, deca mai tiene

C...

De langa Cohalmu, in iuniu 1873.

Ve rogu deci — stimate domnule Redac-

Sub nuorii grei politici, sub cari suntemu

„Dorere inșă si érași dorere, nici acestu

Tristu lucru, dar adevratu; Secolii tre-

Frumoșă este acést'a procedura? Sè ni

Sè ne mai mirámu apoi că se mergu tre-

Ca sè nu créda inșă onor. publicu că vor-

ordintiosiloru ou detrimentulu altor'a, oi gri-

Sci eu că poperulu nostru in multe păr-

Care din cele doue biserici romane este

Varietati.

„Cultur'a de fragi in jurulu Parisulu“

„Inmormentare fora preotu.“ In com-

„Necuciinti'aprusiana.“La banu' a natiuna

Delegatii guberniului prusianu fura plătiti

„Câta sare este necesaria unui omu in-

fara a fi silitu a-lu platit toama asia de scumpu
ca si candu lu-ar fi semenatu mani de omu —
fiindu elu incarcatu de dare grea.

† (Necrologu.) In 14/26 maiu a repo-
satu si in urmatōria dia fū potrecutu cu tota
cuvenit'a pompa — la loculu de odihna eterna
— parochulu gr. or. din *Certesiu* in Transilva-
nia **PETRU POPIANU**, unulu dintre cei mai buni,
mai invetiati si mai binemeritati de biserica de
natiune si de turm'a lorū preoti ai nostri, in etate
abiā de 51 de ani, deplansu de duoi fii si de o
ficia a sa de multe rudenii si de totu poporulu si
toti cunoscutii sei. *Fia-i tierin'a usidra si me-
mori'a binecumentata.* —

* (Avisu domnilorū cari au prenu-
meratu la „**Dacia Traiana**“ de a
dreptulu!) Fiindu cā suntemu rogati, ca
din cele 100 esemplaria ce ni s'au tra-
misu din acēsta fōia, rp. fasciōra, sē nain-
tāmu tuturorū dlorū, cari s'an prenum. la
Venetia ori la *Roma* si fiindu cā noi n'a-
vemū de cātu numai adresele celorū ce
la noi au prenumeratu si pre cari le-am
publictu in „*Albina*“, pentru ca sē po-
temu implinī servitiulū ce ni se cere, ro-
gāmu pre toti acei domni prenumeranti,
ca sē ni tramita adresa lorū prin carte
de corespundintia insemnandu-ni cā :
unde, candu, pre cātu timpū, cu cāti bani
au prenumeratie?

** (Epistōle anonime din Transil-
vania, cottulu Unedōrei,) ni denunc'a,
cumca unu d. preotu *batranu*, *caruntu*,
inşa istetiū, cu numele **Ioane Silay**, in cōn-
tielegere cu unii domni de la potere, a colin-
datu prin mai multe comunitāti, foste granitie-
resci, a nume a fostu in *Manereu*, *Hatiegu* si
Unedōra, sciricindu din poporu despre protō-
cōlele in privint'a muntilorū si indemnandu
poporulu ca sē cēra impartirea acolorū munti
intre sine, pre care densulu li-o pōte medilocī;
ēr dupa aceea plecandu cu datele ce a adunatu
la *Festa*, la deputatulu *Makray*, cu carele si
mai nainte s'a observatu in mare intimitate.
Presupunendu-se cā acelu d. preotu este unu
aginte provocatoriu pusu de domni, cu intenti-
ne rea pentru romani, se faou atenti toti cei in-
teresati in acēsta cauza, ca sē veghiedie bine!

Consemnare

Sumelorū incurse la balulu romanu din
Sabiu, tienutu in 24 februaru a. c., in favo-
rulu juristilorū romani mai lipsiti de la acade-
mi'a din locu.

Din *Sabiu* au contribuitu urmatōrii
domni :

Cons. gub. P. de Dunca 8 fl; vicariu N.
Popea 10 fl; cons. gub. E. Macelariu 10 fl;
cons. fin. P. Maniu 8 fl; colon. br. Ursu 10 fl;
protop. I. Hanea 8 fl; neg. G. Mateiu 10 fl;
neg. A. Bechnitiu 10 fl; judele reg. P.
Rosca 8 fl; ases. cons. P. Badila 5 fl; ases. cons.
M. Lazaru 5 fl; par. S. Popoviciu Barcianu 5
fl; judele reg. I. Siulutiu 5 fl; protop. I. V.
Rusu 5 fl; protop. I. Popescu 4 fl; secret. N.
Fratesiu 5 fl; par. D. Cuntianu 3 fl; adv. I.
Onitiu 5 fl; adv. Preda 5 fl; cap. C. Stezariu
3 fl; propr. I. Ciucianu 15 fl; subjudele reg.
I. Badila 5 fl; dir. V. Romanu 5 fl; not. H.
Mitiu 10 fl; secret. I. Cretiu 4 fl; I. G. M.
10 fl; Dr. Szabó 5 fl; Dr. Puscariu 4 fl; Dr.
Nemesiu 10 fl; Dr. Borcia 15 fl; Dr. Racociu
10 fl; Dr. Brote 10 fl; Dr. Albu 10 fl; Dr.
Popu 5 fl; Dr. Olariu 5 fl; Dr. Maioranu 2 fl;
dir. Petri 1 fl; ofic. Poparadu 3 fl; ofic. Onitiu
5 fl; E. Brote, prop. 5 fl; compt. Lisaiu 5 fl;
not. S. Paulu 2 fl; par. castr. Serbu 5 fl; locot.
Bacea 3 fl; locot. Cimpoaca 3 fl; supralocot.
Avramu 4 fl; comis. reg. D. Bersa 5 fl; Cri-
sianu 1 fl; par. I. Bratu 5 fl; concip. de adv.
G. Popu 3 fl; Margineanu 1 fl; neg. Nedeleo-
viciu 3 fl; Branu 5 fl; V. Popescu 2 fl, prof.
Z. Puscariu 2 fl; pictoru C. Georgescu 2 fl;
M. Toma 1 fl; Popescu 1 fl; Nasta 5 fl; Pascu
si Paniliu 5 fl; Petcu 3 fl; Marcovetiu 5 fl;

Lehman 5 fl; Oresu 2 fl; Petrescu 2 fl; Pri-
boianu 3 fl; locot. Vadrariu 3 fl; ofic. Bacu 3
fl; Goleanu 2 fl; Ioachimū 2 fl; Ciota 1 fl;
Radu 2 fl; Dancasiu 2 fl.

Din Clusiu: prof. Dr. Silasi fl; prot. Ro-
siescu 1 fl; prot. G. Popu 1 fl.

Din Blasiu: Metropolitulu Dr. Vancea
10 fl; T. C. 1 fl; canon. Pappalvi 1 fl; canon.
I. Fekete 1 fl; secr. metr. V. Mihályi 1 fl; Dr.
Brandusianu 1 fl; Dr. Stoia 1 fl; S. Chirila
1 fl; subjud. T. Craciunu 1 fl.

Din Fogarasiu: Capit. supr. L. Tamasiu
1 fl; vice-cap. I. C. Dragusianu 1 fl; adv. I.
Romanu 1 fl; vicariu A. Micu 1 fl; ases. H.
Duvlea 1 fl; revis. N. Retsey 1 fl; asesoru
I. Florea 1 fl; inspect. G. Vintila 1 fl. pres. I.
Grama 1 fl; adv. Densusianu 1 fl;

Sum'a totala e . . . 404 fl. — cr. v. a.
Subtragandu-se erogati-
tunile de . . . 358 „ 50 „ „
A remasu venitu curatu 45 „ 50 „ „

Acēst'a suma s'au impartitu in parti egali
intre 5 jurisi romani de la academi'a regia
de aici. —

Subsemnatulu comitetu aduce in numele
ajutoratilorū profunda multumita onoratilorū
domni contribuitori. —

Sabiu in 3/15 maiu 1873.

COMITETULU.

Publicatiuni tacsabili.

Concursu.

Pentru ocuparea postului de Capelanu,
pre langa nepotinciosulu parocu din *Vraniutiū*,
Dimitriu Popoviciu, protopresb. Bisericei-albe,
se publica concursu cu terminu pona in 9 iuniu
a. c. cal. vechiu, pre langa emolumintele ur-
matōrie:

a) a trei'a parte din sesiunea parochiala;
b) a trei'a parte din biru si din venitulū stolariu
c) a trei'a parte din casele tiitōrie de parochi'a
sus numitulū parochu, adeca: din 170 de
case. —

Doritorii de a ocupā acestu postu, — au
a-si tramite recursele, instruate amesuratu Sta-
tutulu organicu bis. si adresate cātra Comite-
tulu parochialu din locu pona la terminulu mai
sus insemnatu — cātra d. *Iosifu Popoviciu*,
protopresbiteru in *Jam*.

Vraniutiū, 19 maiu c. v. 1873.

In cōntielegere cu Dlu protopresbiteru :
3—3 *Comitetulu parochialu.*

Concursu.

Pentru implinirea vacantei statiune in-
vetiatoresci din comun'a *Straja*, in fostulu
confiniu militariu, se deschide prin acēsta
concursu pana la 19 iuniu /1. iuliu, cu urmatōrele
emoluminte:

In bani gata 276 fl. v. a. anualu, si cuartiru
naturalu cu gradina de legumi;

Invetiatoriulu e indatoratu a fi si cantoru
la sznt'a biserica, a participā la ingropatiuni si
praznice, totu pre salariulu sus atinsu. Campe-
tentii sunt avisati a si tramite recursele prove-
dinte cu documentele necesarii despre moral'a
si despre calificatiunea lorū invetiatorēscu,
pana la terminu, (candū va fi si alegerea.) cātra
Onor. judetiu cerculae in Karlsdorf.

Straja, in 26 maiu, 1873.

In contielegere cu Senatulu scolariu
localu.

Nicolau Bugasu,
ca presiedinte alu sena-
tului scol. localu.

2—3

Concursu

Pentru ocuparea statiunei invetiatoresci
de la scol'a gr. or. confesionala din *Varadia*,
protopresbiteratulu Oravitiei, comitatulu teme-

sianu, se deschide concursu pana la finea lunei
lui iuniu a. c. cal. vechiu.

Emolumintele impreunate cu acestu postu
sunt :

1. Salariu anualu de 300 fl. v. a.
2. Cuartiru liberu;
3. 8 orgii de lemne, 4 pentru in caldirea
scollii, si 4 pentru invetiatoriū;
4. $\frac{3}{4}$ jugeru de gradina pentru legumi
5. 2 jugere de pamentu. —

Doritorii de a ocupā acestu postu, sunt
avisati: recursele lorū provediute cu docu-
mentele prescrie in stat. org. bisericescu, ad-
resate comitetului parochialu, a le substerne
dlui Protopresbiteru tractualu in Oravitia.

Varadia, 26 maiu 1873.

Comitetulu parochialu.

In cōntielegere cu dlu protopresb.

2—3

Jacobi Popoviciu.

Edictu.

Maria, soaf'a lui *Pau Botiocu* din Greo-
vatiu, a incaminatu la forulu matrimoniale
subscrisu, *procesu divortiale* asupra barbatului
ei sus numitu. Deci fiindu cā numitulū barbatu
Pau Botiocu absentēda din loculu naserii sale
si din patri'a sa, inoa de la anulu 1859, candu
s'a tienutu rebelulu in Italia, unde densulu a
fostu ca ostasiu, — acelasi prin acēst'a se
provōca si indetorēdia, ca in terminu de 3 luni
sē se infaoisiedie naintea acestui foru matrimo-
niale, pentru cā la din contra si fora elu se vor
oteri cele de lege prescrie.

Oravitia, in 28 maiu 1873.

Forulu matrimoniale gr. reser.

2—3

alu protopresb. Oravitiei.

La bāile de Borszék

Sesomulu anului presinte 1873
se incepe cu 15 iuniu si tiene pan' la
15 septemvre;

pre acestu timpū este ingrigitu pentru comodi-
tatea ospetilorū prin mai bine de 200 chili dis-
ponibile la privati, precum si prin confortu si
manocare buna in ospetārii, dupa pretiuri regu-
late, profitabili; de asemenea prin intrumae-
tiārele de locuri, esecutate in celu mai nou
timpū, si prin diferite dispusetiuni spre sco-
pulu d'a face cōta se pōte de placuta petrece-
rea aci.

Apele de cura din *Borszék* n'au trebuin-
tia d'a fi laudate; valōrea lorū este vestita prin
sute si sute de tractate literarie, de comunica-
tiuni sciintifice si opuri de specialitate, intru
cari este depusa recunosciint'a binecumentatō-
ria de oatra generatiuni intregē de omeni, cari
din apropiere si din mare indepartare venitī,
si-au recōscigatu aci sanatatea; — ēr mai de
curendu li s'a adusu cea mai noua si mai fru-
mōsa recunosciint'a a vechiei lorū glorie —
prin nou'a *analiza chimica*, ce estu timpū a fa-
cu'ō o autoritate europēna de chemia, renu-
mitulu invetiatu alu patriei nōstre, profess. de
Univ. *C. Than*, precum si de marele publicu
la espositiunea universalē din Viena, prin mo-
narchii visitatori, prin inalt'a Casa regale dom-
nitōria si prin opiniunea publica.

Pe langa aste si atēta autoritāti positive,
este de prisosu ori ce accentuare aici despre
efetele acestorū ape; indrumandu deci pre
publiculu ce ar dori o informatiune mai pe
largu la opulu mai nou alu doctorului *Carolus*
Cseh, aparutu in limbele: *magiara, germana,*
franceza, englesa si romana, sub titulu: „*Bor-
szekulu din punctu de vedere medicinalu si alu*
economiei natiunale,” (Pesta, piat'a Servitilorū,
nr. 5.) — numai ca de orientare avemū inoa a

amintī, cumca cele *cinci fontani de cura*
bentu alu *Borszekulu*, cari estu timpū de
s'a analizatu, prin descoperirea elu
mavēra a unei „*toxe in padure*,” a s'
ritu la *sieste*; cumca atara de bai'a cal-
cea de *usia*, *cinci* reci de borviz cu temp-
r'a varianda — 9. 2° — 11. 2° C, p-
acestu sesonu prin mai multe, acum ma-
intreprise adaptāri si edificāri s'au infi-
tiau si perfectizatu.

Apele acestorū iavōra *thamaduitōrie*
spre dispusetiune si se foloseacu cu efēta
linte si parte mai mare siguru, in mor-
stomacu si de matie, si organelorū de u-
velorū genitale si de resuflare, — in-
de totu telialu de slabitūde, provēdit
perdere de sange si de sucurile nobile,
urmārele, in hemoroide, de siui seu-
la dureri in organele preparatōrie si o-
tōrie de urina si asupri de rarunchi, in
rintiele de cataru vesicalu, de fierē si de
— in casuri invecchite de cataru pelmēn-
tubercule inepetōrie, in asupri de stomi-
casuri de scurgerē alba si vinerica, de
rare de pāitece si alte morburū famese
in totu felialu de suferintie nervōse, m-
rastu, morbulu anglicu, scrofule, migren-
tieli, junghiuri de peptu si de stomacu,
ori ce altu fellu, in contra podagrāi
melorū de ori-ce natura, la doreri de ficat
splina, si altele.

Redica efēptulu acestorū fantane
catōrie clim'a *Borszekulu*, mai blanda de
la ori-care alta baia rece; si o atmosfer-
de asemēzare cea mai sanetōsa, mai inth-
si saturatā de balsamulu recreatoriu ale
drelorū peduri de bradi, prejuru de o-
sētia ce nu se pōte descrie, provēditu
bune, cu locuri de odihna, cu promenade
bravōse, cu punturi marētie pentru es-
cari oferu *medicari* de distractiune
placante, mai redicatōrie de spiritu mai
rante!

Pe langa acestea este ingrigitu al
tractiune prin placeri spirituale si social-
lele edificiuului *Casinei*. Sub Directiunea
nei se afla pentru folosintia consum-
blioteca deosebita, unū pizno, mai mult
din intru si din strainatate, biliardu,
dantiu si de conversatiune, — pre o-
promenad'a *Elisabetei*, de asupra fantan-
cipale pe se-care diua de dōue ori mus-
ca.

Se afla in *Borszeku* *statiune ordinaria*
sta, oareu preste Sesonu comunica in *fi-*
totu peste sesonu se afla si *oficiu de ta-*
apoteca, medicu de bai si pentru sust-
ordini unu comisariu de baia, — stabi-
se afla aci *Oficiu de geometra-m de con-*
de la cari fie-oine in privint'a cōntin-
obiepte pōte sē cascige indrumarea si de
rea necesaria.

Comitetulu diriginte de

Burs'a de Viena,

continū in dīfels trecute a se m-
de si totu cu reserva, totu unu pasu
si unulu, ba uneori duoi — n'apoi.

Ēta hārtiele ce se respectara si
telegrafice de ieri si de astadi ale lorū:

Actiunile creditulu mobilu 268
Bancorū anglo-austr. 194; — cele Lon-
188; — ale drumului feratu de statu
Tramvay de Viena 273; — Rent'a
cu 5°/o 68.50; — rent'a in argintu 73
sele de cred. 177; — cele ale imprum-
de la 1860: 115.50; dd° de la 1864:
agiulu argintulu 112.50; galbenii 5.80
leonii 8.99; — obligatiunile rurale un-
nat: 76—77; cele transilvane 74.50;
turcesci: 69.50. —